ПЛЕНАРНІ ДОПОВІДІ

Особенности русской улыбки

Актай Хюмейра (Турция)
Научный руководитель – ст. преподаватель С.В. Варава
ХНУ имени В. Н. Каразина

Иностранцы часто говорят о том, что русские — *неулыбчивый* народ.

Действительно, русские улыбаются реже представителей других национальностей, но это можно объяснить некоторыми причинами.

Известный учёный, профессор Иосиф Стернин неулыбчивость называет одной из особенностей русского характера и объясняет её несколькими причинами.

1. **Улыбка в русском общении не является сигналом вежливости**.

Для американцев и многих западных европейцев улыбка — прежде всего сигнал вежливости, поэтому она обязательна во время приветствия и светского разговора. Чем больше человек улыбается при приветствии, тем больше вежливости к собеседнику он демонстрирует.

В некоторых восточных культурах улыбка вежливости даже имеет цель облегчить человеку восприятие негативной информации. Известный писатель Илья Эренбург в своих воспоминаниях рассказывал о китайце, который с улыбкой сообщил ему о смерти своей жены. Эта вежливая улыбка означала: «Вы не должны огорчаться, это моё горе». У русских такое невозможно представить. Улыбка из вежливости не свойственна русским, более того, может восприниматься враждебно. Русская фраза «он из вежливости улыбнулся» содержит неодобрительное отношение к улыбнувшемуся.

Постоянная вежливая улыбка называется у русских *«дежурной улыбкой»* и считается плохим признаком человека, проявлением его неискренности и нежелания показать свои истинные чувства. Вежливая улыбка для клиентов

также называется у русских «дежурной» и не считается проявлением искренней радости. Русская улыбка — это знак личной симпатии, а не вежливость.

2. **Русские не улыбаются незнакомым**.

Улыбка в русском общении адресуется в основном знакомым. Поэтому продавцы обычно не улыбаются покупателям — они же их не знают. Если покупатель знаком продавцу, он ему обязательно улыбнётся! Если русскому человеку улыбнулся незнакомый, русский, скорее всего, начнёт искать причину адресованной ему улыбки и подумает: «А мы что, знакомы?» Улыбка часто – это приглашение вступить в контакт, в разговор. Если русский к такому контакту не готов, он не будет отвечать на улыбку. Во время случайной встречи взглядом американцы улыбаются, а для русских характерно, наоборот, отвести взгляд.

3. Со вторым фактором связан и третий – **для русских нетипично улыбаться в ответ**. Если русский увидит улыбающегося ему/ей незнакомого человека, он, как мы сказали раньше, может отвести взгляд, или, возможно, начнёт искать причину веселья: может, что-то в его/её одежде или причёске так развеселило незнакомца.

4. **У русских не принято улыбаться при исполнении служебных обязанностей, при выполнении какого-либо серьёзного дела**.

Например, таможенники и пограничники в аэропорту никогда не улыбаются, так как заняты серьёзным делом. Это первое, что видят иностранцы, когда прилетают к нам.

Эта особенность русской улыбки уникальна. Этот фактор связан со вторым (мы говорили о продавцах и покупателях). Издавна слуги, официанты были вежливы, но никогда не позволяли себе улыбаться. Эта традиция жива и сегодня. Приветливая улыбка медленно приживается в сфере русского сервиса, так как такая «профессиональная» улыбка кажется искусственной маской, за которой скрывается равнодушие. И в то время, как японских или американских детей с раннего детства обучают улыбаться как социальной обязанности, русские часто говорят своим: «Не улыбайся! В школе будь серьёзен».

5. **Русская улыбка должна быть искренней.** Русская улыбка – это *искреннее* выражение хорошего настроения или симпатии к собеседнику.

Неискренние улыбки могут вызвать недоверие и неодобрение. «Иногда и в улыбке скрывается яд», «Что в сердце варится, в лице не утаится», «Горечи сердца не усладишь улыбкой» — говорят русские пословицы. У китайцев говорят по-другому: «На сердце обида, а на лице улыбка».

6. **Чтобы русский улыбался, у него должна быть для этого достаточная причина**, которая понятна и другим. Это даёт человеку право улыбаться, с точки зрения других. Улыбчивость или весёлость без причины кажется подозрительной. Такая улыбка может рассматриваться как глупость. Так в русском языке появилась уникальная поговорка, которой нет в других языках: *«Смех без причины — признак дурачины».*

7. **Улыбка должна быть уместной**.

Русским важно, чтобы улыбка соответствовала ситуации. Русская поговорка гласит: «Делу время, потехе час». Учителя на уроках в школах часто делают замечания детям: «Потом будешь улыбаться, сейчас работай!».

Не принято также улыбаться, если рядом есть люди, о которых известно, что у них серьёзные огорчения: кто-то болен, у кого-то личные проблемы и т. д. — в таких случаях русские говорят: «не до улыбок», «не до смеха».

8. **Неулыбчивость русского человека** (именно неулыбчивость, а не *мрачность* — большинство русских весёлые, жизнерадостные и остроумные) **поддерживается и русским фольклором**, где мы находим различные поговорки и пословицы «против» смеха и шуток. Из словаря Владимира Даля «Пословицы русского народа»: «*Шутка до добра не доводит», «И смех наводит на грех», «И смех, и грех», «Иной смех плачем отзывается», «В шутках правды не бывает», «Шутка к добру не приведёт»*.

Итак, если вам улыбнулся иностранец — это, скорее всего, потому, что его учили улыбаться каждому, а если улыбнулся русский, то лишь потому, что действительно этого захотел.

Литература:
1. Даль В. И. Пословицы русского народа. – М.: Изд-во ЭКСМО, 2002. – 384 с
2. Стернин И. А. Улыбка в русском коммуникативном поведении // Русское и финское коммуникативное поведение. – Воронеж: Изд-во ВГТУ, 2000. – С. 53-61
3. Стернин И.А. Почему русские мало улыбаются? // Практика. –1996. – № 2. – С.5-6.

Харківський національний автомобільно-дорожній університет: минуле й сьогодення

Коліє Патріс (Гвінея), Саване Мамаді (Гвінея)
Науковий керівник – викладач К.І. Гайдей
ХНАДУ

Зі стрімким індустріальним розвитком в Україні й СРСР у 20х-30х роках XX століття були потрібні спеціалісти-транспортники. Одним із джерел таких спеціалістів став ХНАДУ. Тоді назва університету була дещо іншою – Харківський автомобільно-дорожній інститут.

Харківський національний автомобільно-дорожній університет має довгу та цікаву історію. Заснували його у червні 1930 року. А вже у вересні до стін університету завітали перші студенти. На той момент інститут мав два факультети: автомобільний та дорожньо-будівельний.

У 1930-31 навчальному році в інституті було організовано 13 кафедр, серед яких спеціалізовані: мостів, дорожньої справи, автомобілів та двигунів. До початку 40х років в інституті функціонували 21 кафедра, 19 лабораторій (зокрема опору матеріалів, двигунів внутрішнього згоряння, холодної обробки металів, металознавства і термообробки, електротехніки і електроустаткування), 11 навчальних кабінетів, які були обладнані сучасним устаткуванням.

Викладачі інституту вели активну науково-дослідницьку роботу. Вивчали значне коло актуальних проблем будівництва й експлуатації автомобільних доріг. У науковій діяльності з перших років існування інституту активну участь брали студенти.